



# INTRODUCING **EVEREDGE<sup>®</sup> 2.0**

| El raspador más avanzado **de todos los tiempos**

Si desea más información, visítenos en [Hu-Friedy.eu](http://Hu-Friedy.eu)

©2019 Hu-Friedy Mfg. Co., LLC. Todos los derechos reservados.

How the best perform



# UN MENSAJE DE NUESTRO CEO

## ESTIMADOS CLIENTES DE HU-FRIEDY:

Es para mí un verdadero placer presentarles el raspador más avanzado de todos los tiempos: el **EverEdge 2.0**. En Hu-Friedy nos sentimos muy orgullosos de este producto y creemos que con él ustedes alcanzarán un rendimiento nunca antes visto.

Hace 10 años, presentamos nuestro raspador EverEdge para satisfacer su deseo de disponer de un instrumento más afilado y con una mayor duración. Rápidamente se convirtió en líder de ventas mundial, posición que sigue manteniendo.

Y ahora lo hemos vuelto a hacer... pero ¡aún mejor! Gracias a los avances en tecnología y metalurgia y a nuestras inversiones en técnicas avanzadas de fabricación, hemos desarrollado un nuevo producto **AÚN MÁS AFILADO Y MÁS DURADERO**.

Les asombrará el increíble rendimiento de EverEdge 2.0. Con él tendrá el instrumento de mayor durabilidad del mercado, al tiempo que conseguirá los mejores resultados clínicos posibles para sus pacientes. Y cuando con el tiempo empiece a perder su extraordinario filo puede escoger entre reciclarlo a través de nuestro programa Envirodent®, o reafilarlo y prolongar aún más su vida útil.

De cualquier manera, este instrumento siempre superará a CUALQUIERA de los raspadores disponibles en el mercado.

**Sin trucos, revestimientos o polvos mágicos; se trata sencillamente de la "Ciencia del Afilado."**

Gracias por confiar en nosotros y en nuestros productos para su consulta dental – asumimos esta responsabilidad con gran seriedad y nunca le defraudaremos.



Con mis mejores deseos,

Ron Saslow

Director Ejecutivo  
Director y Presidente  
del Consejo

POR QUÉ EVEREDGE® 2.0



¿Qué hará por usted el raspador más moderno, avanzado, afilado y duradero del mercado?  
**Le ayudará a conseguir un rendimiento sin precedentes\* ...**

### CONSERVA EL AFILADO MÁS TIEMPO

EverEdge 2.0 emplea un nuevo proceso optimizado del control del calor para conservar su borde duro y afilado. Este control del calor añadido al gran número de procedimientos complejos en la fabricación según el proceso patentado de Hu-Friedy proporciona la durabilidad necesaria para unas técnicas eficaces y el uso continuo.

### RENDIMIENTO SIN REVESTIMIENTO

Al igual que la tecnología EverEdge original, nuestro procesamiento propio garantiza que las características superiores de desgaste y retención de los bordes de EverEdge 2.0 durarán toda la vida del instrumento. Puesto que no se trata de un revestimiento superficial, estas características no se pueden ni afilar ni quitar en trocitos. Los raspadores EverEdge 2.0 se pueden reafilar en cualquier momento para prolongar su vida.

### SISTEMA DE PRUEBA REVOLUCIONARIO

Hu-Friedy ha invertido en un sistema de evaluación de cuchillas para garantizar que los odontólogos reciben los instrumentos más afilados que sea posible. Las cuchillas de cada lote de EverEdge 2.0 se prueban en la misma línea de la fábrica para confirmar que su valor de afilado sigue estando dentro de nuestro intervalo objetivo, donde son necesarios una media de 5 newtons de fuerza para cortar el material de prueba.

### NUEVO AFILADO DE PRECISIÓN

Los raspadores EverEdge son afilados... Los raspadores EverEdge 2.0 son aún más afilados. Siguiendo un proceso de acabado mejorado, los artesanos profesionales de Hu-Friedy crean unos bordes científicamente medidos para estar más del 60 % más afilados que los del competidor más próximo. Menos fuerza significa un raspado más sencillo y más cómodo para el odontólogo y el paciente.

### MANGO METÁLICO DE CORDÓN DE DIAMANTE

El mismo mango EverEdge que ya conoce. El exclusivo diseño de cordón de diamante del mango de gran diámetro permite una sujeción cómoda y segura. El mango EverEdge n.º 9 ha sido diseñado para que su peso sea el ideal y no produzca fatiga en la mano.



# EVEREDGE 2.0 es un 72 % más afilado nuevo que su competidor más próximo\*

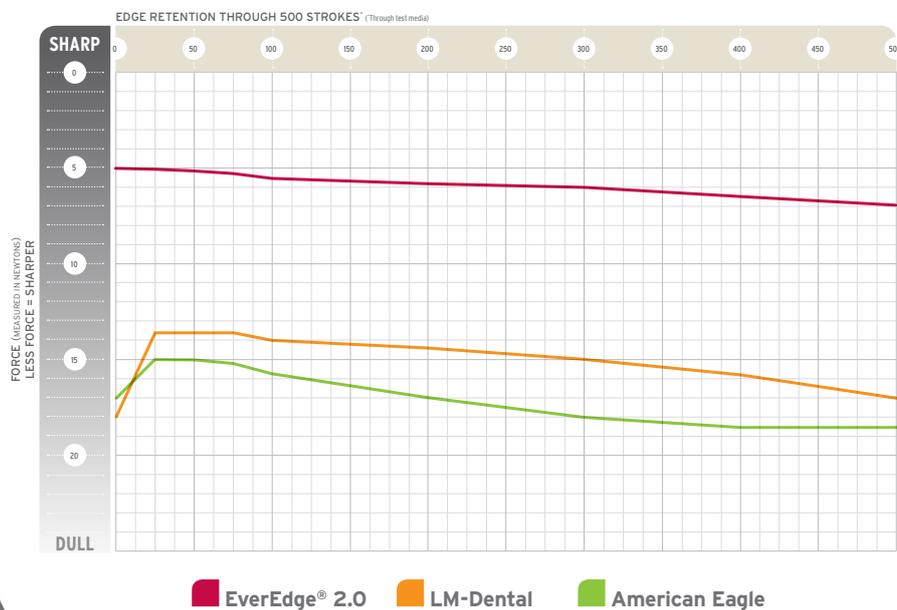
Y después de 500 cortes es un...

63% más afilado que American Eagle\*

56% más afilado que LM-Dental\*

## LA CIENCIA DE EVEREDGE® 2.0

### HOW EVEREDGE® 2.0 TECHNOLOGY COMPARES AGAINST COMPETITORS



### ¿POR QUÉ ALGUNOS INSTRUMENTOS ESTÁN MÁS AFILADOS DESPUÉS DE VARIOS USOS?

Si se produce un pico en el afilado del instrumento se debe a la formación de rebabas. Una rebaba es una pequeña cantidad de metal que cubre la hoja del instrumento. Las rebabas se forman cuando el paso del acabado se realiza con demasiada rapidez, y es indicativo de un control deficiente del proceso. En los raspadores EverEdge 2.0 no se forman rebabas gracias a nuestro proceso y nuestras técnicas refinadas.

### ¿QUIÉN HA PRUBADO LOS INSTRUMENTOS?

La prueba independiente ha sido realizada por CATRA, un laboratorio especializado en cuchillas. Esta empresa evaluó los raspadores EverEdge de Hu-Friedy junto con otros cuatro instrumentos de la competencia.

### ¿CÓMO SE PRUBARON LOS INSTRUMENTOS?

La cuchilla de cada instrumento se analizó introduciéndola repetidamente en una tira de prueba de silicona especialmente calibrada.

La cantidad de fuerza necesaria para introducir la hoja en el medio de prueba se midió en newtons, una unidad internacional habitual usada para medir la tensión y la fuerza de cizallamiento. Una menor fuerza para penetrar en el medio indica una hoja más afilada. Con las hojas de cada instrumento se hicieron múltiples cortes en la misma tira de prueba calibrada para simular el desgaste. Estos cortes repetidos reducen el afilado de la hoja, lo que exige ejercer una mayor fuerza para penetrar en la tira de prueba. Después de un número determinado de cortes se mide la fuerza para hacer el corte final con el propósito de determinar la durabilidad del afilado de la hoja.

Las empresas y los productos que se mencionan arriba son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

\* Productos probados: Hu-Friedy EverEdge 2.0 H7, American Eagle XP H6-7, PDT H6-7, LM EM/EN H6-7 y G M Hartzell H6-7. Para más información puedes contactar a David Platt, Hu-Friedy Mfg. Co., LLC, 3232 N. Rockwell St, Chicago, IL 60618.

# PRESENTAMOS EVEREDGE 2.0



## CURETEAS GRACEY STANDARD

Descripción	Mango 9	Mango 9 Color	Resin 8 Color
1/2 Standard Gracey	■ SG1/29E2	■ SG1/29I2E2	■ SG1/2C8E2
3/4 Standard Gracey	■ SG3/49E2	■ SG3/49I2E2	■ SG3/4C8E2
5/6 Standard Gracey	■ SG5/69E2	■ SG5/69I2E2	■ SG5/6C8E2
7/8 Standard Gracey	■ SG7/89E2	■ SG7/89I2E2	■ SG7/8C8E2
9/10 Standard Gracey	■ SG9/109E2	■ SG9/109I2E2	■ SG9/10C8E2
11/12 Standard Gracey	■ SG11/129E2	■ SG11/129I2E2	■ SG11/12C8E2
13/14 Standard Gracey	■ SG13/149E2	■ SG13/149I2E2	■ SG13/14C8E2
15/16 Standard Gracey	■ SG15/169E2	■ SG15/169I2E2	■ SG15/16C8E2
17/18 Standard Gracey	■ SG17/189E2	■ SG17/189I2E2	■ SG17/18C8E2
11/14 Standard Gracey	■ SG11/149E2	-	■ SG11/14C8E2

Descripción	Mango 9	Mango 9 Color	Resin 8 Color
12/13 Standard Gracey	■ SG12/139E2	-	■ SG12/13C8E2
1/2 Standard Gracey, Rígida	■ SG1/2R9E2	-	■ SG1/2RC8E2
3/4 Standard Gracey, Rígida	■ SG3/4R9E2	-	■ SG3/4RC8E2
5/6 Standard Gracey, Rígida	■ SG5/6R9E2	-	■ SG5/6RC8E2
7/8 Standard Gracey, Rígida	■ SG7/8R9E2	-	■ SG7/8RC8E2
9/10 Standard Gracey, Rígida	■ SG9/10R9E2	-	-
11/12 Standard Gracey, Rígida	■ SG11/12R9E2	-	■ SG11/12RC8E2
13/14 Standard Gracey, Rígida	■ SG13/14R9E2	-	■ SG13/14RC8E2
15/16 Standard Gracey, Rígida	■ SG15/16R9E2	-	■ SG15/16RC8E2
17/18 Standard Gracey, Rígida	■ SG17/18R9E2	-	■ SG17/18RC8E2

## CURETAS GRACEY AFTER FIVE

Descripción	Mango 9	Mango 9 Color	Resin 8 Color
1/2 After Five Gracey	■ SRPG1/29E2	■ SRPG1/29I2E2	■ SRPG1/2C8E2
3/4 After Five Gracey	■ SRPG3/49E2	■ SRPG3/49I2E2	■ SRPG3/4C8E2
5/6 After Five Gracey	■ SRPG5/69E2	■ SRPG5/69I2E2	■ SRPG5/6C8E2
7/8 After Five Gracey	■ SRPG7/89E2	■ SRPG7/89I2E2	■ SRPG7/8C8E2
11/12 After Five Gracey	■ SRPG11/129E2	■ SRPG11/129I2E2	■ SRPG11/12C8E2
13/14 After Five Gracey	■ SRPG13/149E2	■ SRPG13/149I2E2	■ SRPG13/14C8E2
15/16 After Five Gracey	■ SRPG15/169E2	■ SRPG15/169I2E2	■ SRPG15/16C8E2
11/14 After Five Gracey	■ SRPG11/149E2	-	■ SRPG11/14C8E2

Descripción	Mango 9	Mango 9 Color	Resin 8 Color
12/13 After Five Gracey	■ SRPG12/139E2	-	■ SRPG12/13C8E2
1/2 After Five Gracey, Rígida	■ SRP1/2R9E2	-	■ SRP1/2RC8E2
3/4 After Five Gracey, Rígida	■ SRP3/4R9E2	-	■ SRP3/4RC8E2
5/6 After Five Gracey, Rígida	■ SRP5/6R9E2	-	■ SRP5/6RC8E2
7/8 After Five Gracey, Rígida	■ SRP7/8R9E2	-	■ SRP7/8RC8E2
11/12 After Five Gracey, Rígida	■ SRP11/12R9E2	-	■ SRP11/12RC8E2
13/14 After Five Gracey, Rígida	■ SRP13/14R9E2	-	■ SRP13/14RC8E2
15/16 After Five Gracey, Rígida	■ SRP15/16R9E2	-	■ SRP15/16RC8E2

## CURETAS GRACEY MINI FIVE

Descripción	Mango 9	Mango 9 Color	Resin 8 Color
1/2 Mini Five Gracey	■ SAS1/29E2	■ SAS1/29I2E2	■ SAS1/2C8E2
3/4 Mini Five Gracey	■ SAS3/49E2	-	■ SAS3/4C8E2
5/6 Mini Five Gracey	■ SAS5/69E2	■ SAS5/69I2E2	■ SAS5/6C8E2
7/8 Mini Five Gracey	■ SAS7/89E2	■ SAS7/89I2E2	■ SAS7/8C8E2
11/12 Mini Five Gracey	■ SAS11/129E2	■ SAS11/129I2E2	■ SAS11/12C8E2
13/14 Mini Five Gracey	■ SAS13/149E2	■ SAS13/149I2E2	■ SAS13/14C8E2
15/16 Mini Five Gracey	■ SAS15/169E2	■ SAS15/169I2E2	■ SAS15/16C8E2
17/18 Mini Five Gracey	-	■ SAS17/189I2E2	-
11/14 Mini Five Gracey	■ SAS11/149E2	-	■ SAS11/14C8E2

Descripción	Mango 9	Mango 9 Color	Resin 8 Color
12/13 Mini Five Gracey	■ SAS12/139E2	-	■ SAS12/13C8E2
1/2 Mini Five Gracey, Rígida	■ SAS1/2R9E2	-	■ SAS1/2RC8E2
3/4 Mini Five Gracey, Rígida	■ SAS3/4R9E2	-	■ SAS3/4RC8E2
5/6 Mini Five Gracey, Rígida	■ SAS5/6R9E2	-	■ SAS5/6RC8E2
7/8 Mini Five Gracey, Rígida	■ SAS7/8R9E2	-	■ SAS7/8RC8E2
11/12 Mini Five Gracey, Rígida	■ SAS11/12R9E2	-	■ SAS11/12RC8E2
13/14 Mini Five Gracey, Rígida	■ SAS13/14R9E2	-	■ SAS13/14RC8E2
15/16 Mini Five Gracey, Rígida	■ SAS15/16R9E2	-	■ SAS15/16RC8E2

## CURETAS GRACEY MICRO MINI FIVE

Descripción	Mango 9	Mango 9 Color	Resin 8 Color
1/2 Micro Mini Five Gracey	■ SMS1/29E2	■ SMS1/29I2E2	-
7/8 Micro Mini Five Gracey	■ SMS7/89E2	■ SMS7/89I2E2	-

Descripción	Mango 9	Mango 9 Color	Resin 8 Color
11/12 Micro Mini Five Gracey	■ SMS11/129E2	■ SMS11/129I2E2	-
13/14 Micro Mini Five Gracey	■ SMS13/149E2	■ SMS13/149I2E2	-

## CURETAS BIOGENT

Descripción	Mango 9	Mango 9 Color	Resin 8 Color
1/2 Biogent	-	■ SG1/29LCE2	-
7/8 Biogent	-	■ SG7/89LCE2	-

Descripción	Mango 9	Mango 9 Color	Resin 8 Color
11/12 Biogent	-	■ SG11/129LCE2	-
13/14 Biogent	-	■ SG13/149LCE2	-

## CURETAS UNIVERSALES

Descripción	Mango 9	Mango 9 Color	Resin 8 Color
1/2 Barnhart	■ SBH1/29E2	-	■ SBH1/2C8E2
5/6 Barnhart	■ SBH5/69E2	-	■ SBH5/6C8E2
1/2 Barnhart, USC/Suter	■ SBH1/2USC9E2	-	-
5/6 Barnhart, USC/Suter	■ SBH5/6USC9E2	-	-
1/2 Barnhart, Rígida	■ SBH1/2R9E2	-	■ SBH1/2RC8E2
5/6 Barnhart, Rígida	■ SBH5/6R9E2	-	■ SBH5/6RC8E2
2R/2L Columbia	■ SC2R/2L9E2	-	■ SC2R/2LC8E2
4R/4L Columbia	■ SC4R/4L9E2	-	■ SC4R/4LC8E2
13/14 Columbia	■ SC13/149E2	-	■ SC13/14C8E2
13/14 McCall	■ SM13/149E2	-	■ SM13/14C8E2
YG7/8 Younger-Good	■ SYG7/89E2	-	■ SYG7/8C8E2

Descripción	Mango 9	Mango 9 Color	Resin 8 Color
1/2 Langer	■ SL1/29E2	-	■ SL1/2C8E2
3/4 Langer	■ SL3/49E2	-	■ SL3/4C8E2
5/6 Langer	■ SL5/69E2	-	■ SL5/6C8E2
17/18 Langer	■ SL17/189E2	-	■ SL17/18C8E2
1/2 After Five Langer	■ SL1/2AF9E2	-	-
3/4 After Five Langer	■ SL3/4AF9E2	-	-
5/6 After Five Langer	■ SL5/6AF9E2	-	-
1/2 Mini Five Langer	■ SL1/2MF9E2	-	-
3/4 Mini Five Langer	■ SL3/4MF9E2	-	-
5/6 Mini Five Langer	■ SL5/6MF9E2	-	-

## SICKLE SCALERS

Description	Handle 9	Handle 9 Color	Resin 8 Color
204S Raspador en hoz	■ S204S9E2	-	■ S204SC8E2
204SD Raspador	■ S204SD9E2	-	■ S204SDC8E2
H5/33 Raspador	■ SH5/339E2	-	■ SH5/33C8E2
H6/H7 Raspador	■ SH6/79E2	-	■ SH6/7C8E2
204 IUFW Raspador	■ SIUFW2049E2	-	■ SIUFW204C8E2
30/33 Jacquette	■ SJ30/339E2	-	■ SJ30/33C8E2
31/32 Jacquette	■ SJ31/329E2	-	■ SJ31/32C8E2
34/35 Jacquette	■ SJ34/359E2	-	■ SJ34/35C8E2
0/00 Morse	■ SMO/009E2	-	■ SMO/00C8E2
13S/14S McCall	■ SM13/14S9E2	-	■ SM13/14SC8E2
17/18 Cureta McCall	■ SM17/189E2	-	■ SM17/18C8E2
17/18 McCalls, Ptd Tip	■ SM17/18PT9E2	-	-

Description	Handle 9	Handle 9 Color	Resin 8 Color
23 Raspador	■ SM239E2	-	■ SM23C8E2
23A Raspador	■ SM23A9E2	-	■ SM23AC8E2
128 Nebraska	■ SN128E9E2	-	■ SN128DC8E2
135 Raspador	■ SN1359E2	-	■ SN135C8E2
137 Raspador	■ SN1379E2	-	■ SN137C8E2
U15/30 Raspador	■ SU15/309E2	-	■ SU15/30C8E2
U15/33 Raspador	■ SU15/339E2	-	■ SU15/33C8E2
1 Nevi Anterior	■ SCNEVI9E2	-	■ SCNEVIC8E2
2 Nevi Posterior	■ SCNEVI29E2	-	■ SCNEVI2C8E2
3 Nevi Scaler Posterior	■ SCNEVI39E2	-	■ SCNEVI3C8E2
4 Nevi Scaler Posterior	■ SCNEVI49E2	-	■ SCNEVI4C8E2
1 Nevi H5, Anterior	■ SNEVI/H59E2	-	■ SNEVI/H5C8E2

Si desea más información, visítenos en [Hu-Friedy.eu](http://Hu-Friedy.eu)

Hu-Friedy Mfg. Co., LLC: 3232 N. Rockwell St. | Chicago, IL 60618 | EE.UU.  
Número de teléfono gratuito.: 00 800 48 37 43 39 | Página web: Hu-Friedy.eu

©2019 Hu-Friedy Mfg. Co., LLC. Todos los derechos reservados. N2434-ES/0719

How the best perform

